

## 【証道提要】

Will we be Evaluated by our Lord,  
for what we do on this earth?

- Reason for this Sermon?
  - Questions:
  - What does the Bible have to say on topic?
  - Will believers be Rewarded for what they do on earth?
  - Have thought long of how to share this important subject
  - Before you stone me
  - Very important Topic, and will go slowly
- Content of this Sermon  
<Part 1, Today>
  - How to go about understanding Truth of the Bible?
  - Influence of History
  - Two Judgments<Part 2, 9/5/21>
  - Scriptural References
  - Who will award these rewards?
  - On what basis will be Awarded a Reward?
  - Summary
- How to go about understanding Truth of the Bible?
  - Evaluate Truth from experience you have on this earth
  - Proper way, Look at the Bible
  - Reward, often means you think only about self, and wish negatively about others
  - Let us see what the Bible says and then evaluate
- History
  - Protestant Reformation
  - To emphasize wrong Catholic teaching, all work is bad
  - Work vs Faith
  - Most important is Salvation by Faith
  - Scriptural verses to backup (Eph 2:8-9 / Ro 3:24,26)

この世での私たちの行動は、  
主に裁かれるのか？

- なぜこの説教をするのか？
  - 質問
  - 聖書には何が書かれているか？
  - クリスチャンは地上の行為に対して報われるのか？
  - 重要なテーマをどのように共有するかを考えた
  - 私に石を投げつける前に
  - とても重要なテーマなので、ゆっくり進める
- 今回の説教の内容  
<パート 1、今日>
  - 聖書の真理を理解方法
  - 歴史
  - 二つの裁き<パート 2、2021/9/5>
  - 聖書の引用
  - 誰がこれらの報酬を与えるのか？
  - 何を基準にして報いを与えるのか？
  - まとめ
- 聖書の真理をどう理解するか
  - 世俗的な経験で真理を評価する
  - 正確な方法、聖書を見る
  - 報いは通常、自分を肯定し、他人を否定するの意味である
  - 聖書に書かれていることを確認してから評価しよう
- 歴史
  - プロテスタント宗教改革
  - カトリックの教義は誤りを強調し、全ての行為を悪とする
  - 行為と信仰
  - 最も重要なのは、信仰による救いである
  - 関連する聖句 (エペ 2:8-9 / ロマ 3:24,26)

我們在世上的作為，  
會受到主的評價嗎？

- 為什麼有這篇證道？
  - 問題
  - 聖經對此有什麼說法？
  - 信徒會因他們在地上所做的的事而得到獎賞嗎？
  - 我思考許久如何分享這個重要的主題
  - 在你們用石頭砸我之前
  - 非常重要的主題，請讓我娓娓道來
- 本次證道的内容  
<第一部分，今天>
  - 如何去理解聖經的真理？
  - 歷史
  - 兩個審判<第二部分，2021/9/5>
  - 聖經參考
  - 誰來頒發這些獎賞？
  - 到底憑甚麼獲得獎賞？
  - 總結
- 如何理解聖經的真理
  - 用屬世的經驗來評價真理
  - 最正確的方法是查看聖經
  - 獎勵，通常意味著你肯定自己否定他人
  - 讓我們看聖經怎麼說，然後再做評估
- 歷史
  - 新教改革
  - 天主教教義強調錯誤，認為所有的行為都是糟糕的
  - 行為與信仰
  - 最重要的是因信得救
  - 有關的經文 (弗 2:8-9 / 羅 3:24,26)

## 5. Two Judgments

- a. Judgment of the Great White Throne (Rev 20:11-12)
- b. Judgment Seat of Christ (2Co 5:10)

## 6. Summary

- a. Scripture Truth must be interpreted from Scripture
- b. Salvation & Work
- c. Need to Differentiate Faithful Living after Salvation and human effort to obtain Salvation

## 5. 二つの裁き

- a. 大きな白い御座の裁き (黙 20:11-12)
- b. キリストの座の裁き (2 コリ 5:10)

## 6. まとめ

- a. 聖書の真理は、聖書から解釈されなければならない
- b. 救いと行為
- c. 救われた後の信仰生活と、救われるための努力を区別する必要がある

## 5. 两个审判

- a. 白色大宝座的审判 (启 20:11-12)
- b. 基督台前的审判 (林后 5:10)

## 6. 总结

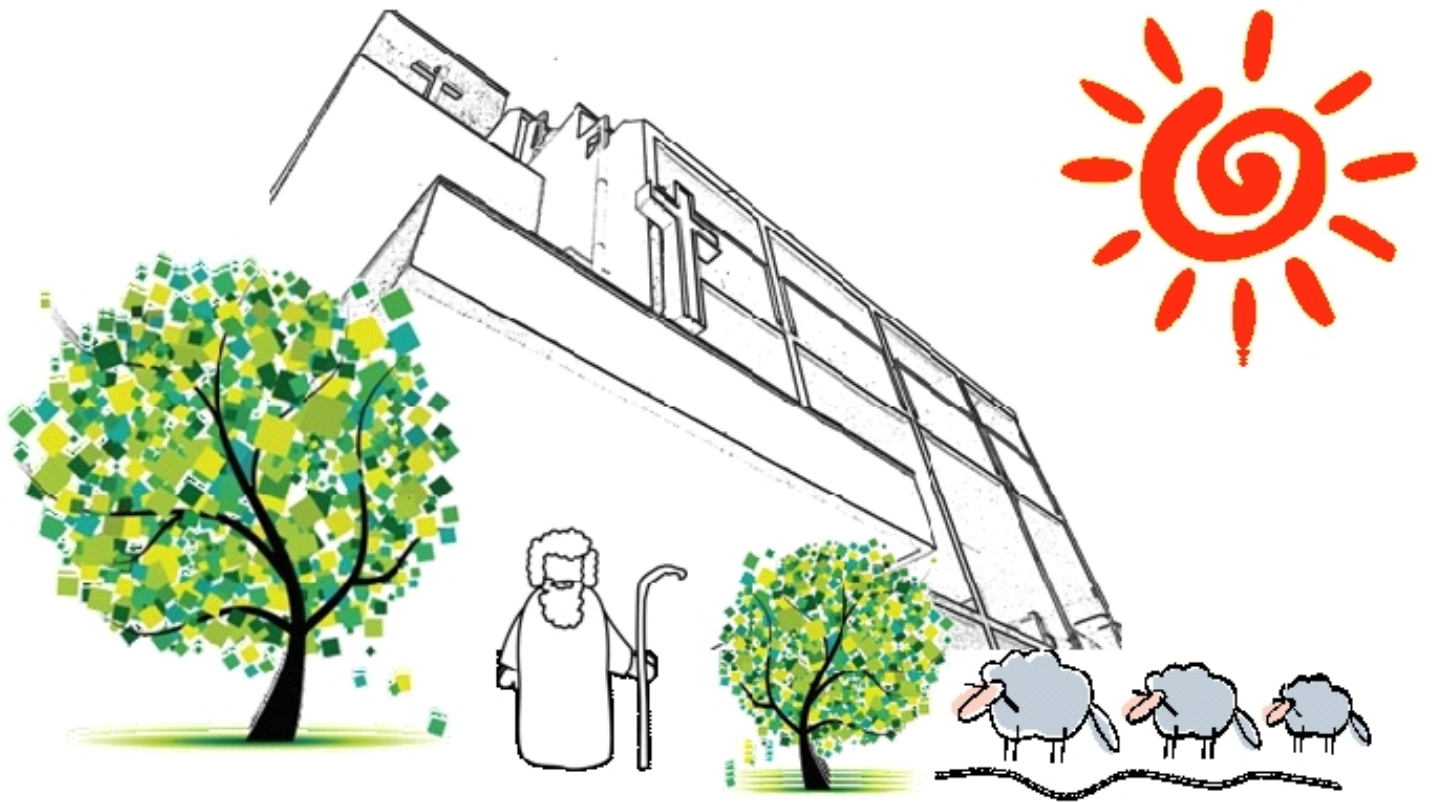
- a. 圣经真理必须根据经文来解释
- b. 救赎与行为
- c. 要区分得救后的信仰生活和为得救而做出的努力



長大成人，進到完全  
(以弗所書エペソ 4:13)

# 週報

2021年8月22日  
(第2941期)



宗教法人：東京中華基督教會  
〒166-0003 東京都杉並区高円寺南 5-13-4  
電話：(03)3312-1837 (教会)  
<http://church.ne.jp/chinese>

## 主日崇拜

賛美		会眾
賛美	和散那聖歌 第 57 首 「のぞみはただ主の／別無根基」	会眾
禱告		司会
朗読	使徒信經	会眾
証道	Will we be Evaluated by our Lord, for what we do on this earth? 我們在世上的作為會受到主的評價嗎？ この世での私たちの行動は、主に裁かれるのか？	講員：遠藤明 翻訳：村井玲娣
賛美	和散那聖歌 第 19 首 「十字架のかげに／依傍十架」	会眾
奉献		会眾
禱告		遠藤明
阿們	和散那聖歌 第 1 首 「あめつちこそりて／讚美真神」	会眾
報告紹介		栗山勉, 孫盈盈

### 教會週間定期聚會

主日 崇拜：每主日 10:30 - 12:00	團契時間：每主日 13:00 - 14:00
聖餐式：每月第 2 主日	第 1 主日 - 學做但以理團契
晨禱會：每主日 9:30 - 10:15	第 2 主日 - 關懷小組團契
晚禱會：每週二 20:00 - 20:30	第 3 主日 - 學做但以理團契
日英文查經：每週三 19:00 - 20:30 (表參道)	第 4 主日 - 成人主日學
	第 5 主日 - 見證分享會

### 【教會本年度的目標】

『P60・15 2021』 ①主日崇拜參加者 60 人以上。②禱告會參加者 15 人以上。

### 【本週背誦聖經章節】

你們若愛我，就必遵守我的命令。我要求父，父就另外賜給你們一位保惠師，叫他永遠與你們同在。  
(約翰福音 14:15-16)

もしあなたがたがわたしを愛するなら、あなたがたはわたしの戒めを守るはずで、わたしは父にお願いします。そうすれば、父はもうひとりの助け主をあなたがたにお与えになります。その助け主がいつまでもあなたがたと、ともにおられるためにです。(ヨハネの福音書 14:15-16)